

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 25 юли 1983 година

за присъединяването на Общността към Конвенцията за риболова и опазването на живите морски ресурси в Балтийско море и Белтите, изменена с Протокола от Конференцията на представителите на държавите страни по конвенцията, подписан във Варшава на 11 ноември 1982 г.

(83/414/ЕИО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид, Договора за създаване на Европейската икономическа общност и по-специално член 43 от него,

като взе предвид, предложението на Комисията¹,

като взе предвид, становището на Европейския парламент²,

като има предвид, че за управлението и опазването на живите морски ресурси в Балтийско море и Белтите е необходимо международно регулиране;

като има предвид, че за тази цел на 13 септември 1973 г. в Гданск бе подписана Конвенцията за риболова и опазването на живите морски ресурси в Балтийско море и Белтите, по-нататък наричана "Гданската конвенция", която е в сила от 28 юли 1974 г.;

като има предвид, че Общността има изключителни компетенции да предприема мерки по опазването на живите морски ресурси не само по един автономен начин, но също и като влиза в договорни взаимоотношения с трети страни и в рамките на международни организации;

като има предвид, че двете държави-членки, които са страни по Гданската конвенция, а именно Кралство Дания и Федерална република Германия, през 1977 г. представиха пред полското правителство, което е депозитар на конвенцията, предложения за изменение на последната с цел да се позволи към нея да се присъедини цялата Общност;

като има предвид, че на 11 ноември 1982 г. държавите, които са страни по Гданската конвенция, подписаха протокол с предложения за изменение на конвенцията, *inter alia* споменатото предложение на Дания и Германия;

като има предвид, че тези изменения ще влязат в сила 90 дни, след като правителството на страната депозитар получи нотификация за приемането на измененията от всички страни по споразумението; като има предвид, че след

ОВ С 117, 30.4.1983 г., стр. 4.

като те влязат в сила, Общността може да се присъедини към Гданската конвенция;

като има предвид, че за Общността е необходимо да се присъедини към конвенцията, за да може да допринесе за опазването на живите морски ресурси в зоната, представляваща обект на Гданската конвенция и в която зона рибарите от Общността осъществяват своите риболовни дейности;

РЕШИ:

Член 1

Присъединяването на Европейската икономическа общност към Конвенцията за риболова и опазването на живите морски ресурси в Балтийско море и Белтите и нейното изменение с Протокола от Конференцията на представителите на държавите страни по конвенцията, подписан във Варшава на 11 ноември 1982 г. се одобрява от Общността.

Текстът на конвенцията и на протокола са приложени към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета депозира инструмент за присъединяването пред правителството на Полската народна република, съгласно член XVIII от конвенцията¹.

Член 3

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 25 юли 1983 година.

За Съвета:

Председател.

C . SIMITIS.